UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych („Umowa powierzenia” lub „Umowa”) została zawarta w formie elektronicznej (umowa nie została jeszcze zawarta – wzór) pomiędzy:

[nazwa firmy Administratora], [adres siedziby], NIP: [NIP], w imieniu którego Umowę zawarła osoba posiadająca upoważnienie: [imię i nazwisko] <[e-mail]>, zwanym dalej „Administratorem danych” lub „Administratorem”,

a

BeUsable Sp. z o.o., al. Zwycięstwa 241/13, 81-521 Gdynia, wpisaną do rejestru przedsiębiorców pod numerem KRS 0000768216, Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku, VII Wydział Gospodarczy KRS, NIP: 9571112889, REGON: 382384272, kapitał zakładowy 75 000,00 zł, reprezentowaną przez: Tomasz Kolaszyński – Prezes Zarządu, zwaną dalej „Podmiotem przetwarzającym” lub „Procesorem”,

zwanymi dalej łącznie „Stronami”, a każda z osobna „Stroną”.

Zważywszy, że:

1. Administrator korzysta z usługi registerAPI świadczonej przez Procesora na podstawie Regulaminu usługi („umowa główna”), obejmującej w szczególności sprawdzanie osób i podmiotów na listach sankcyjnych, w bazie osób zajmujących eksponowane stanowiska polityczne (PEP) i ich bliskich współpracowników (RCA) oraz pobieranie danych z rejestrów publicznych (KRS, CRBR, CEIDG, wykaz podatników VAT, rejestry innych państw);
2. w celu prawidłowego wykonywania umowy głównej niezbędne jest powierzenie Procesorowi przetwarzania danych osobowych w trybie art. 28 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) („RODO”),

Strony postanowiły zawrzeć Umowę powierzenia o następującej treści:

§1. Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1.1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzać powierzone dane osobowe na warunkach określonych w niniejszej Umowie wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora danych, chyba że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Procesor. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający niezwłocznie poinformuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny. Udokumentowanym poleceniem są w szczególności zapytania kierowane przez

Administratora do usługi registerAPI (przez interfejs API, portal klienta lub pliki CSV).

1.2. Administrator danych oświadcza, że jest administratorem danych osobowych, które powierza Procesorowi do przetwarzania.

1.3. Celem prawidłowego wykonywania przez Procesora umowy głównej Administrator powierza Procesorowi do przetwarzania w trybie art. 28 ust. 3 RODO następujące rodzaje danych osobowych („Dane osobowe”):

- imię i nazwisko, data urodzenia, numer PESEL, obywatelstwo, adres, a także inne dane identyfikacyjne zawarte w zapytaniu;
- nazwa firmy oraz numery identyfikacyjne (NIP, REGON, KRS i numery rejestrów zagranicznych) podmiotów, z którymi osoby te są powiązane;
- pełnione funkcje w organach podmiotów, posiadane udziały i uprawnienia, status beneficjenta rzeczywistego;
- informacje o wyniku sprawdzenia na listach sankcyjnych, w bazie PEP/RCA oraz w rejestrach publicznych;
- dane osób działających w imieniu Administratora w portalu klienta: imię i nazwisko, adres e-mail.

Dane osobowe dotyczą klientów Administratora i osób, w stosunku do których Administrator stosuje środki bezpieczeństwa finansowego, ich reprezentantów, członków organów, wspólników, beneficjentów rzeczywistych i pełnomocników. Celem przetwarzania jest wykonywanie usługi registerAPI wspierającej realizację przez Administratora obowiązków wynikających z ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu, w szczególności identyfikacji i weryfikacji tożsamości klienta i beneficjenta rzeczywistego, ustalania statusu PEP oraz sprawdzania zastosowania szczególnych środków ograniczających. Dane osobowe przekazywane są za pomocą szyfrowanego połączenia z interfejsem API (HTTPS, opcjonalnie dodatkowo szyfrowane SecureAPI), portalu klienta oraz plików CSV przesyłanych w portalu.

1.4. Administrator danych jest zobowiązany do współdziałania z Podmiotem przetwarzającym w zakresie realizacji niniejszej Umowy. W szczególności Administrator zobowiązuje się przed przekazaniem Danych osobowych do przetwarzania, o ile jest to wymagane przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, uzyskać zgodę na przekazanie danych osobowych Procesorowi.

1.5. Cel i zakres powierzenia przetwarzania Danych osobowych wynika bezpośrednio z umowy głównej i ogranicza się wyłącznie do jej wykonywania. Procesor uprawniony jest w szczególności do dokonywania następujących operacji przetwarzania Danych osobowych: zbieranie, porównywanie z listami sankcyjnymi i bazą PEP/RCA, pobieranie danych z rejestrów publicznych, przechowywanie, przeglądanie, udostępnianie Administratorowi wyników i raportów, archiwizowanie oraz usuwanie.

1.6. Powierzenie przetwarzania danych osobowych Procesorowi nie obejmuje danych osobowych należących do szczególnych kategorii danych osobowych w rozumieniu art. 9 RODO ani danych

dotyczących wyroków skazujących i naruszeń prawa w rozumieniu art. 10 RODO, z wyjątkiem informacji o umieszczeniu osoby lub podmiotu na publicznie ogłaszanych listach sankcyjnych, w zakresie niezbędnym do wykonania umowy głównej.

1.7. Powierzone Dane osobowe przetwarzane będą przez Podmiot przetwarzający w systemach informatycznych. Usługa registerAPI w wersji lokalnej, instalowana na infrastrukturze Administratora, przetwarza dane wyłącznie u Administratora i w tym zakresie nie stanowi powierzenia przetwarzania Procesorowi; do Procesora przesyłane są jedynie zapytania o aktualizacje programu i baz danych, niezawierające Danych osobowych powierzonych przez Administratora.

1.8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu Dane osobowe zgodnie z Umową powierzenia, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

1.9. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne w rozumieniu RODO, które zapewniają bezpieczeństwo powierzonych do przetwarzania Danych osobowych, w szczególności: szyfrowanie transmisji danych, szyfrowanie zapisanych odpowiedzi rejestrów, dostęp do usługi wyłącznie z użyciem indywidualnych kluczy API z możliwością ograniczenia do wskazanych adresów IP, rejestrowanie zapytań oraz ograniczenie dostępu do serwerów do upoważnionych osób.

1.10. Podmiot przetwarzający oświadcza, że powierzone mu do przetwarzania Dane osobowe przetwarzane będą wyłącznie na terytorium Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

§2. Obowiązki Procesora

2.1. Procesor może przetwarzać Dane osobowe wyłącznie w zakresie i w celach przewidzianych w Umowie powierzenia.

2.2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że wdrożył odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem powierzonych mu Danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do regularnej weryfikacji i aktualizacji stosowanych przez niego środków technicznych i organizacyjnych, tak aby zapewnić powierzonym Danym osobowym adekwatny stopień ochrony. Podmiot przetwarzający, na każde żądanie Administratora danych, przekaże informacje o stosowanych przez niego środkach organizacyjnych i technicznych związanych z przetwarzaniem Danych osobowych.

2.3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych Danych osobowych.

2.4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, że jego pracownicy lub współpracownicy (w szczególności pracownicy zatrudnieni na podstawie umowy o pracę, osoby świadczące czynności na podstawie umów cywilnoprawnych, inne osoby pracujące na rzecz Podmiotu przetwarzającego),

którzy będą przetwarzać Dane osobowe w związku z Umową powierzenia, będą działać na podstawie wyraźnego, pisemnego upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, w granicach określonych niniejszą Umową powierzenia oraz że zostaną dopuszczeni do przetwarzania Danych osobowych jedynie po odbyciu stosownych szkoleń z zakresu ochrony danych osobowych. Procesor zobowiązuje się prowadzić i na bieżąco aktualizować pisemną lub elektroniczną ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w zakresie, o którym mowa w Umowie powierzenia.

2.5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy (o której mowa w art. 28 ust. 3 lit. b RODO) przetwarzanych Danych osobowych przez osoby, które upoważni do przetwarzania Danych osobowych w celu realizacji Umowy powierzenia, zarówno w trakcie ich zatrudnienia w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.

2.6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się wspierać Administratora danych, także przez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, przy spełnieniu żądań osób, których Dane osobowe – powierzone do przetwarzania Procesorowi – dotyczą, a które związane są z realizacją praw osób fizycznych określonych w RODO, w tym obowiązku udzielania odpowiedzi na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie obejmującym m.in. informowanie i prowadzenie przejrzystej komunikacji, udzielanie dostępu do danych, wykonywanie obowiązku informacyjnego, realizację prawa do sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych oraz prawa do wyrażenia sprzeciwu wobec dalszego przetwarzania danych. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się wspierać i współdziałać z Administratorem danych w taki sposób, aby żądanie osoby fizycznej zostało spełnione w terminie określonym w RODO.

2.7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się współpracować i udzielać wszelkiej pomocy Administratorowi w celu wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO. W szczególności Podmiot przetwarzający będzie udzielał Administratorowi wszelkich informacji dotyczących stosowanych środków bezpieczeństwa, certyfikacji w określonych obszarach oraz zidentyfikowanych po stronie Podmiotu przetwarzającego ryzyk związanych z przetwarzaniem Danych osobowych.

2.8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się nie później niż w terminie 30 dni od dnia odpadnięcia celu, dla którego Administrator powierzył Procesorowi przetwarzanie Danych osobowych, zwrócić Administratorowi danych wszelkie powierzone mu w tym celu Dane osobowe i usunąć wszelkie ich istniejące kopie lub dokonać ich zniszczenia – adekwatnie do woli Administratora, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych. Zwrot danych może nastąpić przez udostępnienie Administratorowi do pobrania wyników zapytań i raportów zapisanych w portalu klienta. Przez usunięcie Danych osobowych rozumieć należy zniszczenie tych danych osobowych lub taką ich modyfikację, która nie pozwoli na ustalenie tożsamości osoby, której dane dotyczą (anonimizacja danych). Administrator danych może w każdym przypadku zweryfikować u Procesora wypełnienie obowiązku usunięcia Danych osobowych.

§3. Prawo nadzoru i kontroli

3.1. Administrator danych lub upoważniony przez Administratora danych audytor jest uprawniony do kontrolowania Podmiotu przetwarzającego w zakresie przetwarzania Danych osobowych pod względem zgodności z postanowieniami Umowy powierzenia, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego.

3.2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego, uprzedzając Procesora o zamiarze przeprowadzenia kontroli z co najmniej 14-dniowym uprzedzeniem.

3.3. Podmiot przetwarzający będzie w pełni współpracował z Administratorem danych podczas kontroli.

3.4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, w terminie nie dłuższym niż 14 dni, do odniesienia się do rekomendacji przedstawionych przez Administratora po kontroli.

3.5. Administrator, w ramach czynności nadzorczych, jest uprawniony do żądania od Podmiotu przetwarzającego udzielenia informacji związanych z przetwarzaniem Danych osobowych oraz wypełnieniem przez Podmiot przetwarzający obowiązków wynikających z niniejszej Umowy powierzenia, RODO lub z innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest udostępnić Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w Umowie powierzenia, RODO lub w innych przepisach prawa powszechnie obowiązującego.

3.6. W ramach czynności nadzorczych i kontrolnych Administrator danych jest uprawniony do wydawania Podmiotowi przetwarzającemu pisemnych rekomendacji odnośnie sposobu wykonania Umowy powierzenia.

3.7. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Administratora danych, jeżeli w jego ocenie wydane mu przez Administratora danych polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów prawa Unii lub państwa członkowskiego o ochronie danych osobowych.

§4. Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

4.1. Administrator danych wyraża ogólną zgodę, aby w związku z przetwarzaniem Danych osobowych Podmiot przetwarzający korzystał z usług podmiotów trzecich, które związane są z przetwarzaniem Danych osobowych (tj. powierzył dalej do przetwarzania Dane osobowe).

4.2. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do przedstawienia, na żądanie Administratora, Rejestru Umów Powierzenia, zawierającego listę podmiotów trzecich, którym powierzył przetwarzanie Danych osobowych, oraz do informowania Administratora w formie dokumentowej o zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia tych podmiotów. Administrator danych ma możliwość złożenia, w terminie 7 dni od otrzymania informacji od Podmiotu przetwarzającego, sprzeciwu co do dalszego powierzenia przetwarzania Danych osobowych.

4.3. Podmiot przetwarzający oświadcza, że powierzenie przetwarzania Danych osobowych uregulowane zostanie w stosownych umowach powierzenia, zakres powierzonych do przetwarzania

Danych osobowych i dopuszczalnych czynności przetwarzania przez wymienione wyżej podmioty będzie adekwatny do określonego celu oraz nie będzie wykraczał poza Umowę powierzenia, a podmioty, którym zostaną powierzone do przetwarzania Dane osobowe, będą stosowały środki techniczne i organizacyjne zapewniające wystarczający poziom ochrony powierzonych Danych osobowych.

4.4. Przekazanie powierzonych Danych osobowych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych, chyba że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Procesor. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający niezwłocznie poinformuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

4.5. Podmiot przetwarzający gwarantuje, że podmiot, o którym mowa w niniejszym paragrafie, będzie oferował te same gwarancje i spełniał obowiązki, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie powierzenia, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom przepisów powszechnie obowiązującego prawa krajowego i europejskiego.

4.6. Podmiot przetwarzający odpowiada za działania i zaniechania podmiotów, którym powierzył dalej przetwarzanie Danych osobowych, jak za własne.

4.7. Pobieranie przez Procesora danych z rejestrów publicznych prowadzonych przez organy władzy publicznej (w szczególności KRS, CRBR, CEIDG, wykazu podatników VAT oraz rejestrów innych państw) nie stanowi dalszego powierzenia przetwarzania Danych osobowych.

§5. Odpowiedzialność Procesora

5.1. Odpowiedzialność Procesora wobec Administratora danych obejmuje szkody poniesione przez Administratora danych na skutek działań lub zaniechań Procesora na zasadach ogólnych wynikających z przepisów RODO i przepisów Kodeksu cywilnego.

5.2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, czynnościach sprawdzających, zapytaniach osób, których Dane osobowe dotyczą, w szczególności o postępowaniu administracyjnym lub sądowym dotyczącym przetwarzania przez Procesora Danych osobowych określonych w Umowie powierzenia, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

§6. Czas obowiązywania Umowy powierzenia

6.1. Niniejsza Umowa powierzenia zostaje zawarta na czas obowiązywania umowy głównej, tj. korzystania przez Administratora z usługi registerAPI.

6.2. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejszą Umowę z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia. Wypowiedzenie Umowy przez Administratora jest równoznaczne z poleceniem zaprzestania przetwarzania Danych osobowych z upływem okresu wypowiedzenia.

§7. Zasady zachowania poufności

7.1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i Danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy, w dowolnej formie („Informacje poufne”).

7.2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy Informacji poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy powierzenia, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy powierzenia.

7.3. Obowiązek zachowania poufności Informacji poufnych obowiązuje przez okres Umowy powierzenia oraz po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu (bez względu na podstawę prawną).

§8. Naruszenie ochrony Danych osobowych

8.1. W przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony Danych osobowych Podmiot przetwarzający bez zbędnej zwłoki, nie później niż w ciągu 48 godzin od jego stwierdzenia, poinformuje Administratora o naruszeniu, wraz ze wskazaniem zakresu i charakteru naruszenia, rodzaju danych, których naruszenie dotyczy, możliwych konsekwencji naruszenia, jak również zastosowanych metod ochrony przetwarzanych danych i sposobów rozwiązania występującego naruszenia, w tym usunięcia jego skutków. Informacja przekazywana jest na adres e-mail konta Administratora w portalu klienta.

8.2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się wspierać Administratora w wykonaniu obowiązków zgłoszenia naruszenia organowi nadzorczemu i zawiadomienia osób, których dane dotyczą (art. 33 i 34 RODO), w szczególności przez przekazanie wszelkich posiadanych informacji niezbędnych do dokonania zgłoszenia.

8.3. Kontakt z Podmiotem przetwarzającym w sprawach ochrony danych osobowych: rodo@gorodo.pl.

§9. Postanowienia końcowe

9.1. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy RODO oraz przepisy powszechnie obowiązującego prawa na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

9.2. W wypadku, gdyby któreś z postanowień Umowy powierzenia okazało się w całości lub w części nieważne, nieskuteczne lub niemożliwe do zrealizowania, ważność i skuteczność pozostałych postanowień pozostaje nienaruszona. Powyższe dotyczy także ewentualnych luk w uregulowaniach Umowy powierzenia.

9.3. Wszelkie spory pomiędzy Stronami będą rozstrzygane polubownie. W przypadku braku osiągnięcia porozumienia spór zostanie rozstrzygnięty przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Administratora.

9.4. Umowa zostaje zawarta w formie elektronicznej (art. 28 ust. 9 RODO) z chwilą jej zaakceptowania przez Administratora w portalu klienta registerAPI. Procesor przechowuje informację o dacie i godzinie zawarcia Umowy, adresie IP, z którego ją zaakceptowano, osobie, która ją zaakceptowała, oraz wersji treści Umowy, a jej treść udostępnia Administratorowi do pobrania w portalu klienta.

9.5. Zmiana treści Umowy wymaga akceptacji nowej wersji przez Administratora. Do czasu jej akceptacji obowiązuje wersja dotychczasowa.

W imieniu Administratora	**W imieniu Procesora**
[nazwa firmy Administratora]	BeUsable Sp. z o.o.
nie zaakceptowano	Tomasz Kolaszyński – Prezes Zarządu

Wzór umowy w wersji 1.0 – do zaakceptowania w portalu klienta registerAPI (zakładka Dokumenty). Dokument wygenerowano 12.11.2026 o godz. 11:58.